

المرأة في الإسلام

**Abobulili besifazane
kwi-Islam**



حقوق وواجبات الرجل
نفسها للمرأة إلا ما يميز
جنسيهما ويلائمه كلا منهما.

Amalungelo nemisebenzi
yendoda iyafana
neyomuntu wesifazane,
ngaphandle kwalokho
okuveza ukuhluka kobulili
babo futhi okubafanela
ngokwehluka kwalobo
bulili.

عفة المرأة من كرامتها، فهي تضع الحجاب، لئلا
تفتن الناس، ولئلا تتعرض للأذى

Ubumsulwa bomuntu wesifazane
buyingxenye yobuhle bwakhe, Uqhoka
ngokugwele ukuze angavuseli amantu
inkanuko, futhi angazifaki naye
esilingweni.

تُعامل المرأة بالحسنى كما في الحديث
الصحيح: "استوصوا بالنساء خيراً"،
"خيركم خيركم لأهله"

Abesifazane baphathwa
ngomusa, njengakwi-hadith
yeqiniso:

**"Phathani abesifazane
ngomusa,"**

**"Lowo ongecono phakathi kwenu,
ilowo ogcono kumndeni wakhe"**



رفع الإسلام من شأن
المرأة، وحرّم ظلمها
والاعتداء على حقوقها.

I-Islam yagqamisa
isizinda sabesifazane,
futhi yenqaba
ukubacindezela
nokuhlaselwa
kwamalungelo abo.



من النساء من بلغن شأواً
عظيماً في الإسلام مثل
الرجال، كالمحدثات
والفقيهات والقارئات..
Kunabesifazane
asebabeka induk'ebala
ngamagalelo kwi-Islam
njenganamadoda,
ikuma-hadith, imithetho
kanye nezemfundo
ecokeme kwi-Islam